

# Los deportes

Suplemento de «BALEARES» a la VUELTA CICLISTA A FRANCIA

## ANTES DEL "IZOART" Y DEL "GALIBIER" BAHAMONTES considerado rey de la montaña

### Otro alarde del español en el col de Remayere

Lucien Lazarides, ganador de la etapa Lion-Grenoble

El domingo fué día de descanso para los corredores que participan en la Vuelta Ciclista a Francia, descanso necesario pues

siendo en cuenta que el día fué bochornoso, con un calor sofocante que no permitió a nadie asomar la nariz por la calle. Hubo las

vado a los corredores desde Lyon al corazón de los Alpes, en Grenoble, pero no era todavía la gran etapa alpina de la cual se dice (esta etapa es la que se corre hoy) que saldrá el verdadero vencedor de la Vuelta, es decir que el que obtenga la ventaja en la clasificación de esta etapa, puede considerarse sin duda como vencedor a la llegada al Parque de los Príncipes de París.

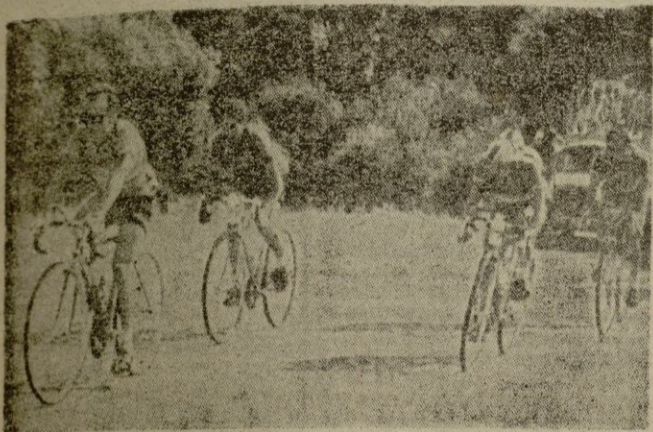
La etapa de hoy ha tenido naturalmente sus escapadas y ha tenido igualmente dos subidas a otro tantos montes como son el de Romeyere de 1.074 metros y el de Saint Nicier de 1.180.

Desde el comienzo, es decir desde la salida de Lyon, los 74 corredores han tenido tres hombres que se han destacado y que han pasado en cabeza por Saint Jean de Biernai. Eran estos corredores Remi, Varnajo y Clerici es decir dos franceses y un suizo, que llevaban unos segundos de adelanto al pasar por el coll de Toutes Aures a 70 kms. del punto de partida. El pelotón pasa agrupado y lleva un retraso considerable sobre el horario previsto. A los 87 kms. en Saint Marcellin el retraso del pelotón es de una media hora.

El sol produce verdaderos desfallecimientos en los corredores y seguidamente se inicia la subida al monte de la Romeyere. Co-



Una interesantísima fotografía de la Vuelta. Vemos en el. al suizo Clerici, que abre marcha delante de Lauré. Nuestro escalador extraordinario Bahamontes le sigue, no lleva gorrito, pero sí una escolta de adversarios terribles entre los que figuran Bergaud y Kubler. Es en la escalada del Coll de Lafontasse. Bahamontes saldrá una vez más triunfante



Alomar, a pesar de las peripecias pasadas en la Vuelta, sigue firmando todo lo que puede. Aquí le vemos en una escapada junto con los ases

las fuerzas de todos ellos están bastante agotadas. Uno de los hombres que más necesitado de descanso estaba, era el francés Rafael Geminiani el cual no ha tenido tiempo de reponerse del todo y ha salido para la etapa Lyon-Grenoble en malas condiciones, siendo la creencia general que podría producirse precisamente hoy su retirada.

La jornada de descanso discutió como todas aunque ésta de Lyon un poco más agotadora, te-

consabidas entrevistas, los fotógrafos, los cameramans del cine, etcétera etc., pero sobre todo el trabajo de médicos y masajistas para adelantar o activar un reposo que era necesario para todos.

Aparte el cansancio producido por las etapas recorridas, está la depresión que produce el saber que ahora les queda enfrentarse con el duro mazizo alpino. Al decir de los técnicos de la Vuelta, aquí, precisamente aquí, en los Alpes, es donde se encuentra la máxima dificultad. Se considera que el triunfador de los Alpes será el ganador de la Vuelta Ciclista a Francia de 1954

La etapa de hoy de 182 kms. que comprendía la distancia Lyon-Grenoble ha sido ganada por el regional francés Lucien Lazarides del S. E. El primer español clasificado ha sido Emilio Rodríguez que ha entrado en la meta con 1 m. 25 s. de retraso con respecto al vencedor. En la clasificación general Louison Bobet sigue ocupando el primer puesto y en la clasificación de montaña, es el español Bahamontes el que ocupa el primer lugar.

La etapa de hoy, la 17 de esta Vuelta Ciclista a Francia, ha lle-



LUCIEN LAZARIDES, ganador de la etapa Lyon-Grenoble

mienzan esta escalada los corredores más destacados de la clasificación y principalmente Le Gully, uno de los grandes especialistas de la montaña en Francia, y Kubler que pretende obtener una ventaja considerable para ver si se puede aproximar a los primeros puestos —no lugares— sino horario. Están igualmente Bobet, que no se ha dejado atacar por ninguno de los grands y en este grupo estaban también Trobat y Mallejac.

El monte de la Romeyere de 1.074 metros ha sido escalado en cabeza durante mucho tiempo por Le Gully seguido de Kubler. El español y gran escalador Bahamontes ha esperado mucho tiempo y cuando faltaban unos metros para la meta de montaña ha aprovechado para salir esprintando y desbordar a sus adversarios. El sprint de Bahamontes ha sido fantástico como siempre y ha conseguido llegar a lo alto del puerto en primera posición con una ventaja de más de 100 metros sobre el resto de los corredores.

La clasificación ha sido: Prime-

ro Bahamontes —como decimos— seguido de Lequilli, que ha pasado a 28 segundos a 1'25 Bobel, Kubler y Ockers, a 2 minutos Mallejac, a 2'30 Dotto, Louison, Bobet, Schaer, Apo Lazarides.

Al iniciarse el descenso desgraciadamente Bahamontes ha tenido un pinchazo cuando iniciaba valientemente su lanzamiento por la pendiente. Ha sido absorbido por el pelotón lo que le ha permitido a Le Gully intentar otra escapada, pero pronto ha sido alcanzado por Lucien Lazarides que no solamente le ha alcanzado sino que ha conseguido dos minutos de adelanto sobre los demás corredores que les seguían que eran 15.

En el grupo de los corredores de cabeza estaba Lucien Lazarides que este año ha sorprendido por su estupenda forma, ganando esta etapa de Lyon-Grenoble 182 kms. con el tiempo de 5:40-43.

En segundo lugar se ha clasificado el suizo Schaer a 1-21 seguido de Kubler su compatriota y adversario núm. 1 con el mismo tiempo y con el belga Stan Ockers, el francés Louison Bobet que continúa con el maillot amarillo y

en octavo lugar Emilio Rodríguez. Todos ellos con el mismo tiempo que Fritz Schaer. Luego han seguido Mallejac, Dotto, Bergaut, etc.

Bauvin y Vitetta, no figuran en los llegados en los primeros lugares de la clasificación.

Emilio Rodríguez se ha clasificado a 1'25 de Lucien Lazarides en 16 a 4'20 Manolo Rodríguez, en 27 luego Alomar, luego Trobat, Bernardo Ruiz, Bahamontes, Pérez Botella, Masip, todos en el mismo tiempo.

En la clasificación general la variación no ha sido muy notable especialmente para los primeros puestos. Louison Bobet se ha dedicado no solo a seguir de cerca a los adversarios más directos, sino principalmente a vigilar a aquellos que estándole cerca en la clasificación general podían acercarse. No ha sido rebasado por ninguno de éstos y continúa en posesión del maillot amarillo, con 100-34-24, le sigue el suizo Fritz Schaer a 9 minutos 48 segundos, luego Ferdinand Kubler a 10 m. 30 s., Mallejac a 16-54, Dotto a 20, luego Ockers a 22-25, Bau-

(Continúa en la pág. sig.)

**DANDO vueltas a la VUELTA**



Los papeles cambiados

En todos los "Tures", a veces, los papeles se cambian. No vale extrañarse de ello, pues hasta en la vida cotidiana los cambios son normales y, últimamente, hasta los cambios anormales han tenido el visado de lo corriente: recuerde el lector los cambios de sexo, los barbados convertidos en doncellas y a la inversa...

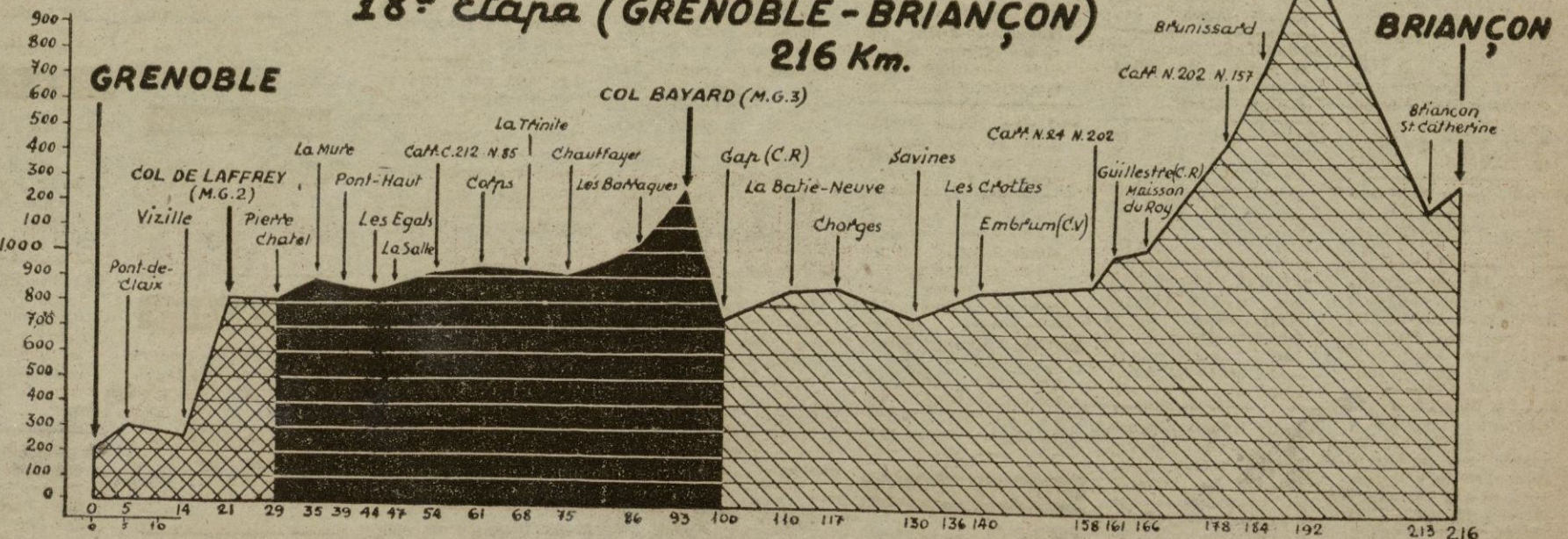
En el "Tour" el papel se cambia cuando el "as" pasa de llevar a llevar, de caballero, a mi-lus cualquiera con la máquina al hombro. Cargado con su máquina, sirviéndola con la pena de la derrota, de la catástrofe, el corredor se transforma en un ser al que la negra ha mirado por el raballo del ojo, en un ser castigado por la mala sombra de los pinchazos.

Una bicicleta que no pinchara perdería gracia, aunque parezca lo contrario. Las caídas y los pinchazos hacen humana la bicicleta, le acercan más al hombre que así, contando con sus fallos, sabe con quien se juega los cuartos y las subidas cansadas hasta más no poder...

J. B.

La etapa de hoy

18ª Etapa (GRENOBLE - BRIANÇON) 216 Km.



Collado 1ª Categoría  
 XXX id 2ª id  
 ▲ id 3ª id

C.V.: Control volante  
 C.R.: id de revituallamiento

M.G. 1.: Coll puntuable 1ª Categoría  
 M.G. 2.: id id 2ª id

PERFIL DE LA ETAPA PRESENTADO POR RELIEVES Castañeda

# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

## LA VUELTA A FRANCIA

(Viene de la pág. anterior)  
vin a 23, Viletta a 25, Lauredi a 26-30 y Bergaut a 26-45.

La clasificación de los españoles en lo que respecta a esta clasificación general es la siguiente: En 24 posición Bernardo Ruiz a 57-29 del líder de la prueba Louison Bobet, en 27 lugar Bahamontes con 1-8-25, en 35 Aomar con 1-26-29, en 41 Trobat 1-50-46, 45 Manolo Rodríguez 51 Emilio Rodríguez, 54 Botella, 56 Pérez y 66 Massip.

En la clasificación de Montaña figura en cabeza Bahamontes con 58 puntos, seguido de Louison Bobet con 29. Es decir que salvo un accidente puede considerarse a Bahamontes como el ganador del Gran Premio de la Montaña, que habrá sido ganado ya antes de la llegada a los Alpes por la enorme ventaja que mantiene sobre su inmediato seguidor que es el francés Louison.

Por lo que a la clasificación por equipos se refiere, hoy España ha conseguido situarse en la etapa en sexto lugar en 17-16-36 y en la clasificación general por equipos también ocupa el séptimo en 103-24-33.

### CLASIFICACIONES

**La etapa**  
Grenoble, 26. — En la etapa de hoy los españoles se clasificaron como sigue:

- 1 E. Rodríguez 5.42.8.
- 18 M. Rodríguez 5.43.3.
- 27 Aomar 5.49.22.
- 45 Trobat, 5.52.13.
- 47 Ruiz, id.
- 48 Bahamontes, id.
- 49 Pérez, id.
- 68 Botella, 6.2.33.
- 70 Massip, id. — Añil.

**La general**  
Grenoble, 26. — Después de la etapa de hoy la clasificación general es como sigue:

- 1 Bobet (Francia) 100.33.28.
- 2 Schaefer (Suiza) 100.43.12.
- 3 Kubler (Suiza) 100.43.58.
- 4 Mallejac (Oeste) 100.50.2.
- 5 Dotto (Sudeste) 100.53.32.
- 6 Ockers (Bélgica) 100.55.53.
- 7 Bauvin (N.-Centro) 100.56.4.
- 8 Viletta (Sudeste) 100.57.54.
- 9 Lauredi (Francia) 100.59.42.
- 10 Bergaut (S.-oeste) 100.59.59.

— Añil.

**Así van los españoles**  
Grenoble, 26. — Los corredores españoles ocupan los siguientes lugares en la clasificación general:

- 24 Ruiz 101.30.53.
- 27 Bahamontes 101.41.49.
- 35 Aomar 101.59.53.

41 Trobat 102.24.10.

42 M. Rodríguez 102.31.43.

51 E. Rodríguez 102.39.52.

54 Botella 102.43.52.

56 Pérez 102.50.48.

66 Massip 103.24.54. — Añil.

### La montaña

Vixard de Lans, 26. — La clasificación actual del Gran Premio de la Montaña es la siguiente:

- 1 Bahamontes, 58 puntos.
- 2 Bobet, 29.
- 3 Ex-aequo Van Genetchen y Mallejac, 24 id. — Añil.

### Por equipos

Grenoble, 26. — El equipo suizo se ha clasificado primero en la etapa de hoy. España quedó en sexta posición.

En la clasificación general Suiza continúa en el primer puesto y el equipo español en el séptimo. — Añil.

### Caso raro

Grenoble, 26. — El corredor Le Guilly (Ile de France) ha ganado hoy las primas de la combatividad y de la desgracia. — Añil.

## Martí vencedor del Circuito San Jaime

Organizado por el Club Ciclista "La Vileta" y bajo el patrocinio de nuestro colega el "Diario de Mallorca" se disputó ayer tarde la carrera ciclista "Circuito de San Jaime".

En la segunda vuelta el corredor Alemán se destacó de los demás tomándose una considerable ventaja que supo mantener hasta la penúltima vuelta. Cuando faltaban escasamente 500 metros para llegar a la meta, en sobrio sprint, se escapa Martí que entró vencedor, adjudicándose el trofeo donado por "Hoja Iberia".

# PERLAS MANACOR

**S. A.**  
Rector Rubí, 8 - Teléf. 142  
**MANACOR (Mallorca)**



Este es un gráfico de la prueba del Auto-Rodeo celebrada en el Hipódromo de la Real Sociedad Hipica de Mallorca y acerca de cuyo espectáculo se discute bastante aunque no se ve un acuerdo completo entre los que discuten

## Ecos de la pista

A pesar del calor continúan celebrándose carreras en los distintos pueblos de la isla. El pasado domingo, día de San Jaime, fueron tres las reuniones hípicas celebradas y sus escenarios: Manacor, Muro y Binisalem.

El programa de Manacor era el más completo y "Querrel", "Impar", "Toulouse", "Rampier" y "Rumania II" fueron los vencedores.

El atractivo principal del programa de Muro lo constituyó el match entre "Tardío" y "Usar" —ganadores de los G.P.N. 1953 y 1954—. Resultó vencedor por escaso margen "Tardío", después de una carrera disputadísima. Es posible una segunda edición del match ya que, al parecer, el de La Puebla no quedó convencido.

"Rosálinda", "Plantoso", "Rogella" y "Vincennes" fueron los restantes vencedores.

Los que fueron a Binisalem presenciaron la desagradable escena de la muerte repentina de "Eléctrico", recién terminado su match con "Zibibo".

No olvidaremos que "Eléctrico" con Mateo Lcatelli, fué uno de los caballos más rápidos que ha pisado la pista mallorquina; llegó a marcar 1'26" 9/10, pero en los últimos años, no era ni sombra de lo que fué.

El match entre "Royal" y "Jutti" terminó con el limpio triunfo del primero y "Majestuoso", "Mirasol", "Urano" y "Robin" vencieron en las restantes pruebas.

Fué por tanto, el día domingo, un día de gran actividad híptica que dice por sí solo lo grande que es la afición mallorquina por el caballo.

El primer hijo de "Perfil" se encuentra ya en manos de Bartolomé Fullana que mirará de sacarle todo el partido posible. Se llama "Vertil".

## Terminó la Semana Deportiva de El Vivero El Hispania fué superior al Juventus y le venció claramente (43-23)

Oliver, Torregrosa y Batle, Campeones de Atletismo

El domingo terminó brillantemente la Semana Deportiva que con motivo de su XII Aniversario organizó el C. D. Hispania, habiendo resultado un gran éxito para sus organizadores todos los actos celebrados.

Por la tarde del citado día se disputaron los Campeonatos de Balances de 100, 200 y 400 metros resultando vencedores A. Oliver (Independiente), con 11" 2", J. Torregrosa (Hispania) 24" 4" y A. Batle (Hispania) 54" 2", respectivamente. Añadimos que Torregrosa se clasificó segundo en 100 y tercero en 400 mientras que Oliver se calzaba el segundo puesto en 200 y Prais el de 400.

Muy emocionante fué el encuentro de hockey sobre patines entre los locales y el Español venciendo los primeros por 6-2, después de una mayor superioridad de los del Vivero.

La segunda actuación del Juventus no mejoró la impresión que de él sacamos en su anterior encuentro. Esperábamos esta nueva actuación de los catalanes para cerciorarnos de que su partido del viernes no significaba nada para poder enjuiciar su clase y tuvimos que deducir que el Juventus ha sido uno de los más flojos, por no decir el más flojo, de cuantos equipos catalanes nos han visitado.

Hemos dicho en anteriores ocasiones que estas visitas siempre enseñan algo y con la que comentamos, aunque parezca imposible, también hemos aprendido algo y es que no basta saberse pasar el balón, acompañado de mucha explicación técnica después del partido, sino que para ganar la principal es encajar y el Juventus no anda bien en esta materia.

El encuentro contra el Hispania nos demostró que la velocidad mallorquina es una gran arma y si a ella se le añade una gran facilidad ecuatoriana — que es lo que tuvieron los locales anteayer — es muy difícil que un

equipo de mediana clase, como lo es sin duda alguna el Juventus, consiga sacar una victoria en nuestras pistas.

Debemos destacar la gran actuación que tuvieron todos los mallorquines, especialmente Gasparín que fué el gran ordenador de juego, muy bien secundado por todos sus compañeros, demostrándonos que este año el Hispania quiere volver a ser lo que fué ya que los fichajes recientemente efectuados así lo prueban.

Digamos finalmente que el primer tiempo terminó 20-11 y que en la segunda mitad, el Hispania aumentó su ventaja para dejarla en 43-23.

## PUBLICACIONES «REUS»

He aquí tres libros para aprender sin necesidad de maestro, que no deben faltar en el hogar: Método de corte y confección de Solera Pileto, para ropa de señora, 150 pesetas. "Método de corte de Escobar, para ropa interior de caballero (pajamas, bathings, camisetas, etc.), 150 pesetas. "Método de Corte", de Escobar para trajes de señora y caballero 200. Facilitamos el pago a plazos. "Instituto Editorial Reus".

Juzgados Municipales! ¡Ayudamientos! D. Isidro de Arce y don Eduardo García Galán han publicado la segunda edición de su obra "La nueva Justicia Municipal" (dos tomos). Contiene formularios. Precio, 170 pesetas. Facilitamos el pago a plazos. "Instituto Editorial Reus".

¿Desea entretener a sus amistades con juegos de ilusión? Compre los libros de Ling-Kai-Fu. "La prestidigitación al alcance de todos". Precio, 50 pesetas y "Mas de 200 juegos de manos con la baraja", 90 pesetas. "Instituto Editorial Reus", Preciados, 6 y 23, Madrid.

## FINCAS

PARA ANUNCIOS en este periódico sin aumento de tarifa. Puede dirigirse a ANUNCIOS ALZINA Jaime II, 32.

ANTES de comprar vender traspasar, acudir a ANUNCIOS ALZINA Jaime II, 32.

FINCAS Urbanas Rústicas, Solares, Hipotecas, FINCAS FULLANA San Miguel, 102.

WOTEL: Vendo c. traspaso, 60 plazas, playa propia, todo confort. Informes: "FINCAS MASARON" San Miguel 141.

POR 50.000 pesetas vendo casa con terreno. Razón: Tel. 1246. (10)

LIBRE INQUILINO vendo planta baja, cien metros parada tranvía Coliseo. Trato directo. Informes: San Miguel, 29. (16)

VENDO en Ca'n Picafort "Villa María". Informes: Catalina Lladó, "Ca'n Xota", La Ráplita. CAMPOS. (14)

VENDO planta baja con horno en pleno funcionamiento. Aragón, 222. (11)

EN SOLER vendo magnífico chalet con todo confort, con unos 5.000 m<sup>2</sup> de jardín, frutas, agua, etc. ALZINA Jaime II, 32. (20)

CASA EN BUOLA vendo, compuesta de bajo y piso. Situación privilegiada para verano o reposo. Verla y tratar: JOSE RAMIS. Plaza Merced, 18, 1.ª (24)

## VOLARES TERRENOS

MAGNIFICO solar situado Rosselló Cazador, cerca Plaza San Miguel, vendo ocasión. ALZINA Jaime II, 32. (14)

## VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, mayor precio del 50 por ciento rebajado, en la tabla.

MAQUINAS cosas nuevas y de ocasión, compra-venta, cambio. Facilidades pago. CASA SASIRE. Plaza España 98. (16)

EMBAJACIONES PERSIANAS: Compra las pinturas directamente en Irán. "INSTRUMENTAL ISLEN". Neerja, 23. Mejores y más baratas. (16)

MAJORES: Para vuestros hijos, sandalias box-calc, piso neumático, indisolubles. "CALZADOS DADOS". (11)

SANDALIAS, muchísimas sandalias, tantasia, campo y trabajo, precios reducidos. "CALZADOS DADOS". (11)

COLEGIALES: Sólidamente, pero muy sólidamente calzados. "CALZADOS DADOS". (10)

VENDO máquinas de rebecas y jerseys garantizadas, enseñanza gratis. "La Artesana" (puente de tren) calle Fuxebio Esada, 100. (18)

PINTURAS PREPARAMOS con ACEITE LINAZA PURO GARANTIZADO y COLORES SOLIDOS. 25 pesetas, kg. Diogenes JUAN RAMON Sindicato. 47. (18)

PUEVOS trescos asegurados (no de cámara), 21'50 docena. HIELO servicio a domicilio. Conservación de productos alimenticios. Precios muy reducidos. FRIGORIFICAS MARETOLL. Héroes de Manacor, 34 Teléfono 2148. (27)

KODAK cámara, cinema, vendo. Agencia ALZINA Jaime II, 32. Teléfono 4147. (10)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

BUENOS MUEBLES cocina, comedor, roperos, dormitorio dos camas, consolas, lámparas cristal, cocina gas, casi nueva. Dejo piso. Ramón y Cajal, 19, pral. 1.ª 4 a 8. (26)

GUZZI compra de ocasión. Informes: teléfono 5600. (10)

VENDO triciclo reparto, buen estado. Informes: Bolserra, 24. (10)

## AUTOMOVILES

MATRÍCULAS AUTOMOVILES GESTORIA COSTA Plaza Cort 5

RADIO portátil alemana, auténtica, vendo. Agencia ALZINA. (10)

VENDO café con buena clientela por no poderlo atender. Informes: Gorch Blau, 13. La Soledad. (15)

## MAQUINARIA

TRACTORES Diesel 1000 potencias. Arranque por los mismos Remolques PROHENS Lonjeta 15 Palma. (13)

MOTORES Diesel DIESEL 3, 6, 10 HP. Garantía absoluta PROHENS Lonjeta 15. (12)

TRILLADORAS HO-GA, 30 caballos en gasolina, Motor 6 HP., garantizadas. Distribuidor Gabriel Prohens Lonjeta 15. Palma. (15)

MOTOR "Woinag" 30/35 caballos a gasolina y gas pobre, indisoluble. Vendemos barato. FRIE INDUSTRIAL. (15)

## MOTOCICLETAS

VENDO BSA, 2 1/2, como nueva. Informes: Juan Maragall, 28. Teléfono 2047. (11)

ALQUILERES vespas. Ossas, Montañas, Lubes. Garaje DURAN Antonio Marqués, 28. Teléfono 4142. (12)

RENAULT sedan, 8 HP., buen estado. Vallori, 15. Teléf. 3570. (10)

## COMPRAS

COMPRARIA perra perdueña apta para caza. Talla pequeña. Informes: C. Trias. Teléfono 65-51 o Héroes de Manacor, 20. De 10 a 11. (22)

## TRASPASOS

SI TRASPASA colmado con clientela o solo local bien situado por no poder atender. Informes: Honderos, 86. Teléfono 2843. (24)

BUICK cambios al volante, radio. Luis Pou Ribas, automóviles. Reina Esclaramunda, 8. Teléfono 2843. (14)

CHEVROLET cambios al volante. Luis Pou Ribas, Reina Esclaramunda, 8. Tel. 2843. (12)

VARIOS coches y motos procedentes de cambios. Luis Pou Ribas, Reina Esclaramunda, 8. Teléfono 2843. (15)

SF VENDEN camionetas, pieza: cambio BERLIET CITROEN. SKODA Diverso material automovilístico (chasis, bañetas, carburadores etc.) liquidación permanente. Informar en: Fábrica F R MITAS (Junio Lactel). (19)

VENDO taxi, siete plazas, 13 HP., camioneta, 12 HP., baratasíma. Garage MALLORQUIN (al lado Frontón). Teléfono 4615. (17)

## ARRIENDOS

ALQUILO despachos y oficinas. Informes: Aragón, 20. (10)

SF ALQUILA huerto en Rafal con vivienda, árboles frutales, agua y aljibe. Razón: Villanova, 30, 2.ª Palma. Teléfono 1706. (19)

ALQUILO local para pequeña industria muy céntrico. Informes: Aragón, 20. (10)

EMPLEADA desea piso, dormitorio, cocina, ducha, amueblada o sin muebles. Ofertas por escrito con precio razonable a esta Administración. (19)

SE ALQUILA casa amueblada, cerca Palma. Informes: Plaza Weyler, 2. (10)

NFCESITO habitación o piso centro Palma, instalar despacho. Teléfono 6311. 5 a 8, o escribir Ramón y Cajal, 19, pral. 1.ª (21)

AGRICULTORES! Múltiples reservas de trigo y piensos en la harinera de Jaime Bonet. Héroes Manacor, 419. (17)

## ENSEÑANZAS

APRENDA a perfeccionarse en baile de salón. Clases individuales y colectivas. Font y Monteros, 6. (15)

## HIPOTECAS

PRIMERAS HIPOTECAS: Dispongo de capital ilimitado, interés módico. FINCAS MASARON. San Miguel 141. (13)

TRASPASO comestibles con vivienda. Informes: Cavalleria, número 3, 1.ª (10)

SE TRASPASA fábrica leija establecida en Palma, por no poderla atender. Muy buena clientela. Sin personal. Informes: calle Juan Bauzá, 26. (21)

## HABITACIONES

HABITACION matrimonio disponible, derecho cocina, baño, Honderos, 141, 1.ª, 2.ª (10)

ALQUILO habitaciones y casa en la Ciudad Jardín. Razón: Monjas, 10, 1.ª De 1 a 2. (16)

HABITACIONES amuebladas en punto céntrico, ALQUILO. Cestos, 9, 3.ª De 12 a 1. (13)

OFRECESE habitación frente Borne, confort. Informes esta Administración. (10)

## HOSPEDAJES

CABALLERO desea pensión completa casa particular, honorable. Teléfono 4539. (10)

## VARIOSO

PASAPORTES GESTORIA COSTA Plaza Cort 5

CASA JAIME: Compra venta ropa usada. Paseo domicilio Altarera 9 Teléf. 5747. (13)

CAMBIE su radio viejo o defectuosa por un ANCO 1954. Consulte sin compromiso a su distribuidor: Moranta. San Miguel, 15. (20)

AGRICULTORES! Múltiples reservas de trigo y piensos en la harinera de Jaime Bonet. Héroes Manacor, 419. (17)

## PERDIDAS

EXTRAVIADA palanca puesta marcha moto desde Clínica Peñaranda (carretera Sóller) a Café Triquet, Gratiificarán: Bar Bosch. (16)

SF HA PERDIDO reloj plano rodeado de goma por calle Vasco de Gama o Plaza Gloriaeta. Se gratificará su devolución con 200 pesetas. "Bar Formentor". (25)

EXTRAVIADOS lentes graduados en Cala Mayor, sábado último. Gratiificaré devolución en: Pensión Argentina, calle Teatro, 10, 2.ª (17)

EXTRAVIADO perro "caniche", marrón, atenido por "Chester". Gratiificaré devolución: 31 de Diciembre, número 50. (13)

EXTRAVIADO paquete interior taxi, conteniendo un jersey y coronillas, desde Gomilla a Via Roma. Gratiificaré devolución: Amengual, Plaza Palou y Coll, 16. Teléfono 2713. (25)

## BOLSIN DE TRABAJO

BLANQUEADORES con cepillo, empresa Juan Moragues, ofrece personal especializado. Informes: Pons Gallarza, 54 y Mateo Esquivel Lladó, 28 (Escuela Graduada). (21)

SF NECESITA aprendiz adelantada en peluquería BELIAN. Plaza Santa Catalina. Teléfono más, 46, 1.ª (13)

TROQUELADORA para prensas exóticas o china mayor 18 años para trabajar en casa. Necesitamos urgentemente. Viñara, 71. (17)

SE NECESITAN chicas de 14 a 22 años para industria Textil. Inicial sin buenas referencias. Buenas condiciones. (Son Españoles). Presentarse de 10 a 12. (25)

BUSCO joven, ayudante cocina para pensión en el campo, con experiencia, buen sueldo y buenas condiciones. Escribir nº 20, esta Administración. (21)

MATRIMONIO, camarero y doncella, se ofrece para marchar extranjero. Razón esta Administración. (12)

OFRECESE matrimonio joven sin hijos, comerciante, para negocios. ALZINA Jaime II, 32. (11)

SE OFRECE joven de 29 años, absoluta confianza, para negocios o comercio. Domicilio General Barceló, número 82, 4.ª (18)

# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.



Mucha gente nos pregunta: ¿Por qué no hablan Vds. un poquito de fútbol? Nosotros les contestamos que sería nuestro gusto hablar de fútbol, pero resulta que todo está un poquito a la espera de lo que se acuerde con respecto a la tan manida III División.

Porque es la verdad ¿quién va a meterse en fichajes sin saber a metese se juega y de que se juega? Como se arrancará en una aventura de pagar "X" pesetas por un fichaje a sabiendas de que al año próximo no se puede contar con él?

Para hablar de fútbol convendría pues esperar a que nos expliquen como qu da todo esto.

Hubo carreras ciclistas en La Vileta y en ellas triunfó el célebre Martí. Pero ahora resulta que como uno de los participantes se dejó caer que tanto ganando como perdiendo ganaba lo mismo, pues los hinchas de Martí están un poco resesionados.

Nosotros nos permitimos recordarles que todos los corredores quieren vencer y si no venen es porque no pueden. Y por favor dejense de hacerles caso a muchos de esos que después de "perder" se imilian a "decir". Máxime teniendo en cuenta que algunos en eso del decir son "reincidentes".

Bernardín Ruiz está diciendo a cada etapa el tan conocido sonsonete de "mañana". Lo cierto es que Bernardín se ha dejado en esta Vuelta a Francia mucho prestigio del que disfrutaba. Tal es así que ahora la prensa francesa cuando habla de él dice: "El escalador..."

Los del Velódromo de Tirador hablan ya del próximo programa. Ahora cambian totalmente el sistema y se preparan a ofrecer lo más grande que jamás hayan visto los aficionados mallorquines.

Naturalmente se trata de una carrera a la americana interviniendo todas las ases españolas, es decir, sin que falten los Timoner y E.p.n y además agregando a Gillen formando pareja con Terruzzi, a Roth-Bachery otra pareja extranjera, de gran prestigio.

Si todo sale como lo proyectan habrá de solicitar la entrada con un mes de anticipación.

No tardaremos nada en tener noticias concretas de la formación del Club MINACO. Sabemos que está en marcha la gestión máxima, que es la del local social y seguidamente algo sensacional y desconocido en la isla.

El C. C. Mallorca que aparentemente está inactivo, sigue preparando nuevas pruebas ciclistas por carretera. Nos consta—nos lo dijo su presidente el señor Morant— que tiene a go en perspectiva para principiantes y cuartas.

De Lu ha Libre americana tendremos que hablar largamente. Se están adelantando los trabajos para la organización de la monumental velada para el Campeonato de Europa entre Guettier y Jim Oliver, también la reparación del Campeón del Mundo Stan Karolli y un Campeonato de España.

Habría emoción a raudales por que espectáculo ya la hay.

Y para tranquilidad de los aficionados y aficionadas, diremos que la fecha para la reunión de Campeonato de Europa está dada y que será nada menos que el día 4 de agosto.

"Bajalamontes" como le llaman en Francia a nuestro simpático escalador, ha vuelto a puntuar hoy en el coll de 2.ª categoría denominada "Col de Romeyere". Estamos de acuerdo en lo de la puntuación, en lo que no andamos de acuerdo es en el "bajalamontes", porque da la casualidad que nuestro hombre solo se distingue en el "bajalamontes".

Don José Luis Riera, ayer brillante campeón, hoy presidente del "Palma", siempre gran deportista, tomó parte el domingo en la emocionante prueba de los 7 x 33 y se batió como un jabato.

El Ciudadela jugó el domingo y ayer en La Puebla, e hizo dos estupendos partidos, ganando el primero de 3-1 y perdiendo el segundo por 6-1. La Copa por tanto se la quedó el Poblense, lo que era lógico, por algo la había comprado.

Pancho, Orfila, Diego, Mascaró, Morda, Ducl, Gasparin, etc., demostrando estar en buenisima forma.

**Alquiler de Motocicletas**  
**Casa Molube**  
Carmen 75, (frente Cuartel del Carmen), teléfono 1347

## PESCA SUBMARINA

### Nuevo triunfo de Guillermo Pol

El novel Vera se destapó como gran buceador

En aguas de Cala Ratjada celebró el domingo la tercera prueba puntuable para el I Campeonato de Mallorca de Pesca Submarina que viene disputándose bajo la organización del Club Lube.

Un vivo interés había despertado entre los aficionados la prueba que nos ocupa ya que había anunciado su inscripción Mariano Bonet, actual recordman de Baleares y Antonio Mairata. Ambos pescadores, por distintas razones, se vieron privados de concurrir a las anteriores pruebas y siendo los más directos rivales de Guillermo Pol, toda vez que Muntaner está lesionado, han de luchar enconadamente para poder reducir la distancia que en puntuación les lleva el actual líder, G. Pol.

A ninguno de los dos les acompañó la suerte, Mariano Bonet, cuando llevaba una hora y media de pesca tuvo que abandonar por indisposición, no obstante, como ya había cobrado buen número de piezas pudo clasificarse. Antonio Mairata se dedicó a pescar en grandes profundidades en busca de piezas de gran tamaño, pero pese a sus esfuerzos no logró el objetivo. Obtuvo buena cantidad de peces, pero no de la clase y volumen que era su deseo.

Por primera vez en una prueba oficial se presentaba el novel

pescador Francisco T. Vera, acompañado de Jorge Morey, artista en fotografías submarinas, y ambos tuvieron una actuación muy lucida que para si quisieran muchos de los veteranos. Más de un "viejo" pescador submarino no arponeó lo que estos dos "fenómenos".

La puntuación total de esta tercera prueba fué la siguiente:

- 1.—Guillermo Pol, del Club Náutico, Copa de don Bartolomé March un cuchillo de J. Beltrán y Copa Cala Ratjada.
- 2.—Antonio Mairata, del Club Lube, Copa C. Jordi y Copa R. Cala Ratjada.
- 3.—Antonio Pol, Club Lube. Copa Cala Ratjada.
- 4.—Mariano Bonet, Club Lube. Medalla Club Lube.
- 5.—B. Piquer.
- 6.—F. Moya.
- 7.—E. Sánchez.
- 8.—E. Mus, todos del C. Lube.

**II Categoría**

- 1.—Juan Femenias, del Club Náutico. Copa "La Cigüeña" y garfío de J. Beltrán.
- 2.—Miguel Monserrat, C. Náutico. Copa T. Flaquer.
- 3.—Jorge Morey, Club Lube. Copa E. Mercant.
- 4.—Francisco T. Vera, del C. Lube. Medalla Club Lube.
- 5.—José Monserrat, C. Lube.

El mayor número de piezas fué logrado por Guillermo Pol y la pieza mayor por Antonio Mairata.

Para el próximo día primero de Agosto está anunciada la cuarta prueba puntuable que se desarrollará en aguas del Puerto de Andraitx. Hay concedidos valiosos premios y trofeos de diversas firmas y establecimientos comerciales.

**Ciclistas!**

Exijan a su habitual proveedor el nuevo modelo

**PIRELLI**

ESCUDO DE ORO

AVELLANA

Es la cubierta más indicada para su bicicleta

PARA SU MUDANZA

**CASA ROJALS**

NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO

SIEETE ESQUINAS 5. Teléf 2227

CENTRAL EN BARCELONA

CAMPO SAGRADO, 21

TELEFONO 35 804

TRANSPORTISTAS AUTOMOVILISTAS Comercial

Garage SEGURA

Maquetas

Relieves cualquier tipo y tamaño

**Relieves Castañeda**

Unicos en España por ser creación.

Con carreteras y pueblitos iluminados.

Se convencerá en ESPARTERO 20-2ª SANTA CATALINA PALMA

**COFRADIA DEL SANTISIMO CRISTO DE LA BUENA MUERTE DE CEUTA**

Con autorización del Ministerio de Hacienda (B. O. del Estado núm. 104, de 14 de abril de 1954). Será rifa en ESPAÑA un magnífico coche DODGE, tipo Coronet lujo, con radio, calefacción y refrigeración, embrague Fluid Drive capota automática, 6 plazas, que se entregará al portador de la papeleta del número igual al del Premio Mayor de la Lotería Nacional que se ha de celebrar en Madrid el día 25 de agosto de 1954.

PRECIO DE LA PAPELETA: 15 PESETAS

Pedidos de papeletas a Don José Pulido, José Antonio, 1, 1.º, Ceuta, contrareembolso de su valor.

NOTAS: Esta rifa no será aplazada. — El automóvil, objeto de esta rifa, está provisto de su correspondiente permiso de importación para ser matriculado libremente en España

PUBLI-MERC (Ceuta)

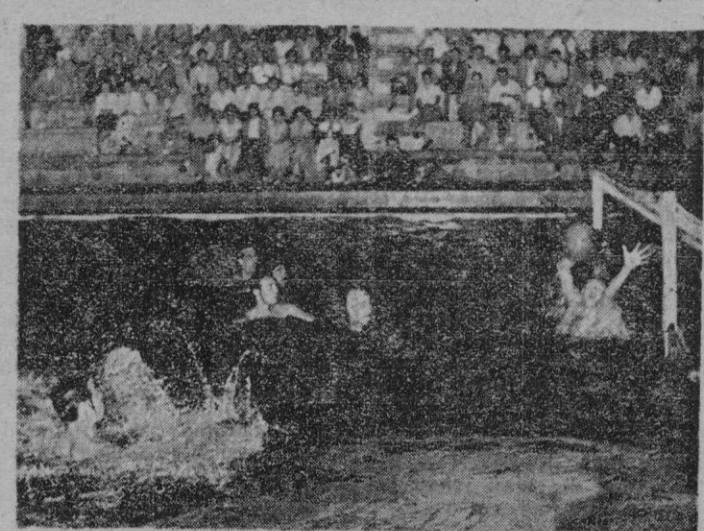
## NATACION

### Clara victoria del C. N. Palma

Quico Cerdó establece un nuevo "record"

Excepcionales registros de Alberto Alberiche

Dos jornadas verdaderamente emocionantes y no carentes de buenos registros, son las que han tenido lugar en el escenario acuático de S'Aigo Dolça, con motivo de los dos festivales disputados con el Club Natación Manresa. En primer lugar, hay que destacar que las tribunas de la piscina se llenaron de público y que no decayó el interés ni un solo momento, ya que las pruebas fueron todas muy reñidas y ganadas, casi simultáneamente por uno y otro equipo.



Una magnífica parada del portero del C. N. Palma durante la celebración del partido de water-polo que terminó con la victoria de los locales frente a los del Manresa.—(Foto Juanet)

Roberto Alberiche, el gran nadador canario que milita en las filas del "Manresa", ha marcado en la piscina fácil de El Terreno, un tiempo de 1.01.8, el domingo, en los 200, también estuvo a la altura de sus posibilidades con 2.17.3, tiempos que nunca se habían registrado en S'Aigo Dolça y que maravillaron a todos los presentes.

### Actividades del Club Lube

En el local de Campo que el Club Lube posee en la colonia veraniega de "Somtimes" (Playas de El Arenal) se celebran todos los sábados a las 23 horas, sesiones de Cine-Club proyectándose películas documentales y de largo metraje.

En el citado local de Campo se dan cita la mayoría de los socios del Club Lube acompañados de sus familiares y amigos.

Así como hasta ahora se tenía una cierta tolerancia con quienes acudían a tales sesiones y no se exigía el carnet de socio, en lo sucesivo será condición indispensable para poder presenciar tales sesiones, mostrar el citado carnet. Aquellos socios que deseen asistir acompañados de sus familiares y amigos, en el local social sito en nuestra ciudad se les facilitará el número de invitaciones necesarias.

También ha sido suprimido el ticket de consumición que hasta la fecha venía utilizándose. Los servicios de bar continuarán a la disposición de los señores socios y acompañantes.

**NEVERAS CASA CABOT**

unos tiempos que claman sus excelentes facultades. Si el sábado pasado, en los 100 metros libres, nos obsequió con un tiempo es-

Llobera. Este nuevo valor de la natación femenina que ya hemos mencionado en comentarios de festivales anteriores, confirmó magníficamente su buena forma con registros que se acercan a las actuales plusmarcas. El sábado venció en la carrera de los 200 metros libres y el domingo en los 100, con tiempos que hace mucho no se dan. E. 1.21.5 que marcó el domingo, solo a dos segundos del "record" balear, habla bien claro de sus progresos.

- RESULTADOS TECNICOS DE LA SEGUNDA JORNADA**
- 200 m. libres masculinos**
- Roberto Alberiche (C. N. M.) 2.17.3.
- Antonio Liadó (C. N. M.), 2.34.6.
- Francisco Cerdó (C. N. P.) 2.35.9.
- Juan Casanovas (C. N. P.), 2.40.0.
- 100 m. libres femeninos**
- Isabel Llobera (C. N. P.), 1.21.5.
- Consuelo Tapias id., 1.25.0.
- Catalina Massanet id., 1.25.1.
- Irma Carmona id., 1.26.2.
- 100 m. braza masculinos**
- Juan Ferrí (C. N. P.), 1.28.6.
- Domingo Hallbert (C. N. M.), 1.31.2.
- Victor Guijarro id., 1.33.4.



- ISABEL LLOBERA**
- Vencedora en los 200 y 100 libres
- 200 m. mariposa masc.**
- Vicente Alberola (C. N. P.), 3.14.8.
- Antonio Liadó (C. N. M.), 3.15.0.
- José Juan (C. N. P.) 3.28.2.
- Miguel Murgadas (C. N. M.), 3.42.0.
- 100 m. espalda masc.**
- Francisco Cerdó (C. N. P.), 1.17.8.
- Roberto Alberiche (C. N. M.), 1.22.0.
- Manuel Vich (C. N. P.), 1.27.9.
- Luis Trapé (C. N. M.), 1.28.0.
- 7 x 33 relevos libres**
- Club Natación Manresa, 2.10.0.
- Club Natación Palma, 2.17.0.



Buena exhibición de saltos la que se ofreció. Un momento de "un mortal de frente". (Foto "Juanet")

compuesto de una numerosa y simpática muchachada, tiene elementos valiosos y, sobre todo, un gran plantel de infantiles que cumplieron noblemente con los nuestros, siempre dentro de una admirable caballerosidad. Igualmente se puede decir de los partidos de polo acuático, muy reñidos, que ganaron cada uno de los dos equipos contendientes, con ligera ventaja por parte del equipo local que el sábado venció por 5 a 2 y el domingo perdió por 3-4.

En las pruebas de carácter social, destacó el triunfo de Isabel

**NEVERAS CASA CABOT**

**BALONCESTO Y TODOS LOS DEPORTES**

**CASA CODINA**

JUNTO AL BORNE PALMA

## TOS MATUTINA

No permita que ni de día ni de noche, la tos, los ataques de asma y de Bronquitis, perturben su sueño minando sus energías, sin probar MENDACO. Esta gran medicina interna actúa a través de la sangre, penetrando así en los pulmones y en los bronquios. MENDACO ayuda a la naturaleza, ablandando y desdoblado las fibras asmáticas, aliviando la tos, lo que permite una respiración más fácil y un sueño reparador. Obtiene MENDACO de su farmacéutico, hoy mismo. (C. C. S., n.º 13.79.)

## Un pintoresco festival de natación, para el sábado

Tenemos noticias de que para el próximo sábado se organiza en el Club Natación Palma, un interesante festival de natación entre sus socios.

Habrà diversas pruebas, con la participación de la casi totalidad de socios, desde los infantiles a los más veteranos. Para aquellos que se "mareen" con los viajes, habrá pruebas de 33 metros.

Este festival, al parecer, se organiza con vistas al descubrimiento de "nuevos valores". Del mismo iremos informando ampliamente a nuestros lectores en las próximas ediciones.

**NEVERAS CASA CABOT**



Cleopatra conquistó a Marco Antonio a «base de spaghetti»

¡Pastas alimenticias! ¿Quién no piensa en seguida en los spaghetti? «Pasta» dice el na-



Busto de perfil de Cleopatra, reina de Egipto, famosa porque según la tradición Marco Antonio se enamoró de la configuración de la nariz.

politano, incluyendo también las clases más finas, como los «vermicelli». Las de tipo más ancho se denominan «tagliatelle». Pero es un tema con numerosas variaciones, porque hay también las «cravatte», los «gnocchi» y los «ravioli». Sin embargo, cuando se habla de pastas de sopa, primeramente se piensa en los spaghetti y al pensar en ellos se recuerda una canción: ¡O mia bella Napoli! Y cuántos ignoran que las primeras pastas de sopa amanecieron en Venecia, en 1295, a la vuelta de Marco Polo. El fue quien descubrió tan exquisito manjar en la China, donde las pastas de sopa se describieron hace cuatro mil años como «plato del amor». Por lo que se ve, ya los antiguos chinos opinaban que el amor pasa por el estómago. Formas sencillas de pastas alimenticias se conocieron naturalmente mucho antes de Marco Polo en el Imperio romano. Los legionarios de César llevaban como ración de urgencia como medida de trigo sin moler y eventualmente lo desmenuzaban, lo mezclaban con agua y huevos y lo endurecían al fuego. Cleopatra, la reina de Egipto, parece haber tenido un cocinero especializado en la preparación de spaghetti, cuyas artes le valieron cautivar a hombres tan cortados y aguerridos como César y Marco Antonio. En Italia se comen los «spaghetti Caruso», cuya nota distintiva consiste en la adición de higados de pollo y de setas. Sin embargo, el célebre cantante nunca comió las pastas preparadas de esta manera. El siempre las pidió con man-tequilla, parmesano y varios grandes pedazos de carne.

DOS «PRINCESAS» EUROPEAS procesadas por robo y estafa

Memé y Titi Montagna tendrán que justificar ante un Tribunal, en Berna, la procedencia de objetos de arte que ellas iban vendiendo

Ella y su hermana son acusadas de robo, de estafa y otros delitos. En su casa de Gstaadt, en su departamento de Berna, se ha encontrado, en medio de una inverosímil mezcla de cosas, bastantes objetos de arte, para formar un pequeño museo de orfebrería y de curiosidades. Todo ello sustraído de casas de amigos. Sobre todo de la casa de la baronesa Pfyffer.

Se acusa también a Mrs. Guinness de una estafa de quince millones de francos en perjuicio de una compañía de seguros. Sin embargo, según se dice, había rehusado 125 millones que le ofrecía su hijastro a título de transacción. Entonces, ¿por qué estos robos? Los psiquiatras tendrán que decir su opinión en este extravagante asunto.

EL COMIENZO DE LA HISTORIA

María Guinness nació hace 62 años, cerca de Nápoles, en Mignano, donde sus padres poseían entonces un viejo castillo, algo arruinado. Pertenecen a la nobleza italiana. Su hija ostentará más tarde el título de «princesa» de Mignano. Las más recientes ediciones del Gotha, como las más antiguas, donde figuran todas las familias ducales o principescas de Europa, no hacen, sin embargo, nin-

durante tres días, la cafetera Imperio de la baronesa Pfyffer von Altshofen, los saleros de la Begum, mujer del Aga Khan; un perro de cerámica firmado por Picasso, una esmeralda montada en pendiente, un servicio de porcelana de Sajonia, tapicerías antiguas y el fantasma de un multimillonario irlandés, van a ser los principales temas de los debates que se van a abrir en Suiza, ante el tribunal del distrito de Konoingen en el castillo de Wil, a unos diez kilómetros de Berna.

Antigua morada de los Erlach, de los Duesbach y de los Wateville, que cuentan entre las más grandes familias de Berna, el castillo de Wil es el marco soñado para este proceso. Las acusadas, dos mujeres de unos sesenta años, «Memé» Guinness y «Titi», su hermana menor, pertenecen, como los demandantes, a cuya queja se ve el proceso, a una alta sociedad internacional.

«Titi», Mrs. Hortensia Piercy es viuda de un aristócrata británico. Memé Guinness, viuda de un multimillonario irlandés, está aliada por enlace, con los Churchill; en otro tiempo era recibida en la corte italiana.

Tendrá dos hijos de él. Uno de ellos, Roger, se casó, hace algunos años, con un sobrino de Eden.

EL MATRIMONIO DE «TITI»

Inteligente, bonita, María es bien pronto una de las estrellas de alta sociedad. Está en todas las fiestas, extiende el círculo de sus relaciones, y aprovecha para «casar» a su hermana menor.

Hortensia — Titi para los íntimos — es fea, una boca demasiado grande, una nariz desmesurada, que disimula tras un velillo. Pero está excelentemente educada, no le falta el «esprit», tiene una excelente voz y bastante humor para burlarse de su fealdad. Se casa con un inglés de excelente fa-

verdad, no sabría pasar por un Don Juan — tiene 68 años — pero que es colosalmente rico.

LOS VEINTE MILLONES DE DOLARES DE BENJAMIN GUINNESS

Benjamin Seymour Guinness, primo del rey de la cerveza, es un banquero irlandés, uno de los asociados de la banca neoyorquina Landenburg, Thalman y compañía. Se estima su fortuna en unos 20 millones de dólares.

—Estoy loca de alegría, escribe Memé a una de sus amigas.

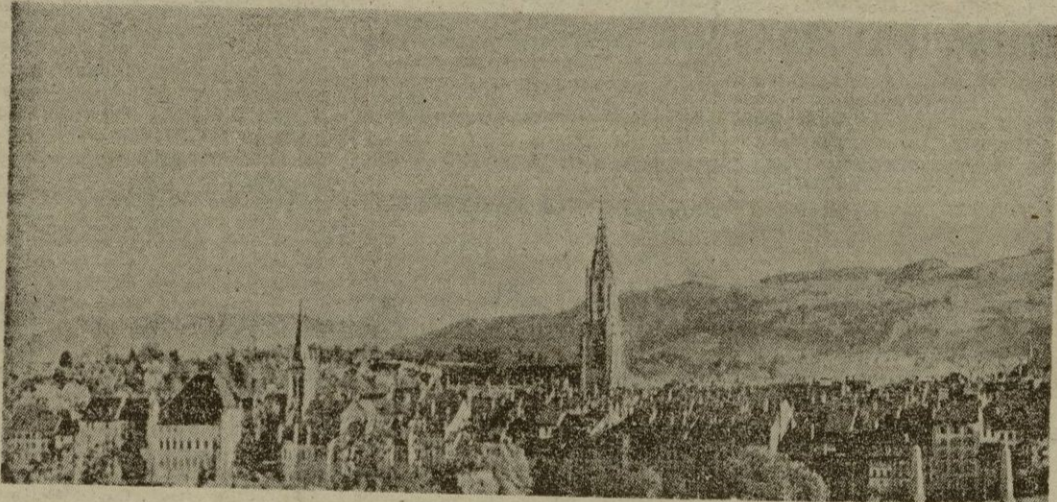
Ella y su marido pasan la primavera en Portugal, el verano en Italia, el otoño en Biarritz. De tiempo en tiempo, una estancia en París, donde Guinness posee un hotel en la calle de Lila. También

no les prueba, y cuando llega el armisticio, hay rumores de divorcio. Con la edad, el carácter del viejo se ha hecho más difícil. Más tarde se dirá que ha tenido serias dudas sobre la honestidad de carácter de su mujer, a la que acusa de haber sustraído títulos de propiedad. Pero no está probado. Sin embargo, cada vez se les ve menos en compañía. Cuando en 1947 muere en Normandía, su mujer está en Suiza.

Para Memé esta muerte es una catástrofe: el banquero ha dejado testamento por el que lega toda su fortuna a un hijo de su primer

matrimonio, el capitán Noel Guinness. Su mujer deberá contentarse con la villa de Gstaadt, algunos muebles y el Rolls-Royce. También le queda el castillo de Mignano, pero la guerra de Italia, lo ha destruido en sus tres cuartas partes. Habituada a una vida de multimillonaria, se encuentra por decirlo así, sin un céntimo, de un día al otro.

Y, entonces, según se le acusa, «roba» en casas de sus visitas para vivir. ¿Pero será cierto? Eso se verá en el proceso que tiene escandalizado al mundo que figura en el «Gotha».



Vista de Berna

guna mención de los Mignano, lo que da a pensar que la princesa se ha otorgado este título por su propia autoridad. Amigos bien informados pretenden que data de los últimos días de la Monarquía italiana.

—Memé, dicen, había sido recibida por el rey Umberto. Como hiciera su reverencia y permaneciera inclinada, el soberano le dijo: «Levantaos, princesa». Este lapsus no cayó en oído de sorda. Así nació el principado de Mignano...

Príncipes o no — las gentes del mejor mundo se adornan a veces con títulos de «cortesía» más o menos regulares — los Mignano, eran por otra parte, de excelente nobleza, a lo que parece. Por desgracia, su fortuna no estaba a la altura de su tren de vida, bastante costoso. Lo que no impedirá a María, a los veinte años, un brillante matrimonio. Se casa con un diplomático inglés, consejero de la embajada en Roma, Moreton-Fre-

milia, M. Piercy, diplomático, como el marido de María.

El matrimonio de la mayor, sin embargo, está lejos de ser perfecto. Al cabo de algunos años, es el divorcio. Y bien pronto, Hortensia se separa de su marido.

LA GRAN NOTICIA

Las dos hermanas continúan asistiendo a conciertos, gardens parties, a fiestas. María, a la que se llama Memé, pronto encuentra otro marido. Se casa con uno de sus compatriotas, el marqués Strozzi, de una ilustre familia de Toscana.

Este segundo matrimonio no será tampoco duradero. En 1930 el marqués obtiene el divorcio y se vuelve a casar. Su ex mujer esperará siete años para imitarlo.

En 1937, sus amigos aprenden, desde Londres, la gran noticia. Memé, que a los 45 años continúa muy seductora, ha hecho la conquista de un señor que, a decir

tiene villas en la Costa Azul y en Normandía. Hace restaurar el castillo de Mignano. Pero es Suiza su preferida y compra un castillo en Meerschlingen y un gran chalet en Gstaadt.

Titi, que mientras tanto ha quedado viuda, vive con ellos. A veces canta en el Gstaadt Palace, en conciertos de caridad. Acompaña a su hermana a visitar las tiendas de los anticuarios. Las dos hermanas, pasan, en el círculo en que viven, por poseer un gusto bastante seguro, acompañado por un buen olfato para los negocios. También les gustan las joyas. La señora Guinness, puede satisfacer todas sus fantasías y además las de su hermana Titi, que no ha tenido una existencia tan agradable como la suya.

Llega la guerra. Los Guinness permanecen en Suiza. No hay vida mundana. El matrimonio hace interminables paseos a pie acompañado siempre de un enorme perro lobo. Pero parece que esta soledad

ANECDOTARIO SEMANAL

LA IMPORTANCIA DE LA FLOTA

Durante su última visita al cuartel general de la NATO, el almirante Radford fué invitado a almorzar con el general Gruenther. Este último, gran aficionado a la entomología, hablaba con entusiasmo de las termitas, del orden social de las hormigas y de su extraordinaria organización políctica e incluso militar.

—Créame usted — decía el general a su invitado —, pero estos minúsculos seres son admirables. No tienen nada que envidiarnos. Tienen leyes como nosotros, policías, ejército como nosotros.

Pero el almirante le interrumpe con aire triunfal: —Pero esto no prueba nada, general... ¿Tienen acaso una flota?



LILI



¿Quién no recuerda la imagen delicada, frágil, de esa muñeca viva en la película «Lili»? Leslie Caron conmovida de puro candor. Pues bien, esta maravilla de delicada ingenuidad sorprendió, hace tres noches, en su departamento de Hollywood a un ladrón que se escapaba después de haberse apropiado de un bolso con armadura de oro. Al ver a «Lili», es decir, a Leslie Caron, el malhechor emprendió tan alocada huida que se le cayó de una mano el bolso que había robado, y de la otra una barra de acero de un metro de larga.

Yo he tenido mi participación en estos cambios. Sin embargo, tengo que subrayar que ningún papel que haya podido desempeñar en asuntos públicos y en los acontecimientos políticos de la India y de otros sitios, ha constituido mi principal tarea o deber. Desde mi infancia, mi principal preocupación, mi primera responsabilidad durante toda mi vida, ha sido el gran cometido que he heredado como imán de los ismaelitas, rama de la secta chía de los musulmanes. En otra parte de estas memorias explicaré circunstancialmente lo que quiero decir con esta afirmación.

Aquí quiero sólo afirmar que los deberes que me imponía ese cargo han sido siempre mi primordial preocupación; en todos los aspectos, en una innumerable y variada correspondencia, en el mantenimiento de lazos de lealtad personal y religiosa, y de afectos han ocupado gran parte de todos los días de mi vida. Al volver la vista atrás, hay un recuerdo que me produce una profunda satisfacción. Yo fui personalmente responsable de la conversión al Islam de unos 30.000 a 40.000 hindúes, muchos de los cuales pertenecían a las



clases elevadas y profesionales. Habían sido personas sin fe y encontraron una. Ni mi padre ni mi abuelo habían intentado una obra religiosa de tal magnitud. Su realización tuvo un importante e interesante efecto: la gran mayoría de esos conversos vivían en lo que es ahora Pakistán; si hubiesen seguido siendo hindúes, es muy probable que se hubieran visto envueltos y hubiesen sufrido

MEMORIAS DEL AGA KHAN

Una gran exclusiva de «Baleares»

el desplazamiento en masa y todas las demás calamidades terribles y horribles que acompañaron a la división en 1947. Todo lo demás que he hecho o he intentado hacer, que he disfrutado o sufrido, ha sido una necesidad secundaria. Con esta importante reserva claramente consignada, creo que puedo relatar muchos otros sucesos y experiencias de mi vida.

Traté durante todos los años de mi vida pública de hacer las cosas lo mejor posible. No soy el llamado a proclamar el éxito o el fracaso de lo que he intentado hacer; el juicio final no me corresponde a mí.

Pero como he sido testigo de este rápido proceso de transformación que abarca todos los dominios del interés y de la experiencia humana, la revolución técnica y mecánica de nuestra época, el desarrollo del dominio del hombre sobre las fuerzas naturales, el reconocimiento de la importancia del subconsciente, el gran aumento de la longevidad, la creación de nuevos niveles de opinión y los correspondientes profundos cambios de opinión, y grandes cambios políticos que no se podían prever en mi juventud, confío en que el lector encontrará en mi relato un cuadro de cada época tal como apareció ante los ojos, la mente y el corazón de uno que fué casi siempre un espectador y algunas veces un participante activo.

(Continuará)

(Copyright by SIMON AND SCHUSTER. Derechos reservados para España y Marruecos por la Asoc. de TIROSPA «Universitas».)